



# XVL®



日本ユニシス・エクセリュションズ株式会社

2010年8月10日

## 2010年 XVL 中国研讨会介绍

尊敬的各位客户

-解决在中国的制造现场的设计与制造合作的困难问题-

由于 3D 合作实现的制造流程的革新

超轻量 3D 数据 XVL 的先进产品制造 IT 的实现 -LATTICE TECHNOLOGY(株)

「灵活应用 3DCAD/Viewer 的模具设计流程的改革」

CADmeister/XVL 的高品质的 Press 模具制造 -日本 UNISYS Excelutions(株)

- Fasotec Jiangda 总经理 黑野逸资

谨启盛夏的季节，时下越发康泰，感到非常的喜悦。

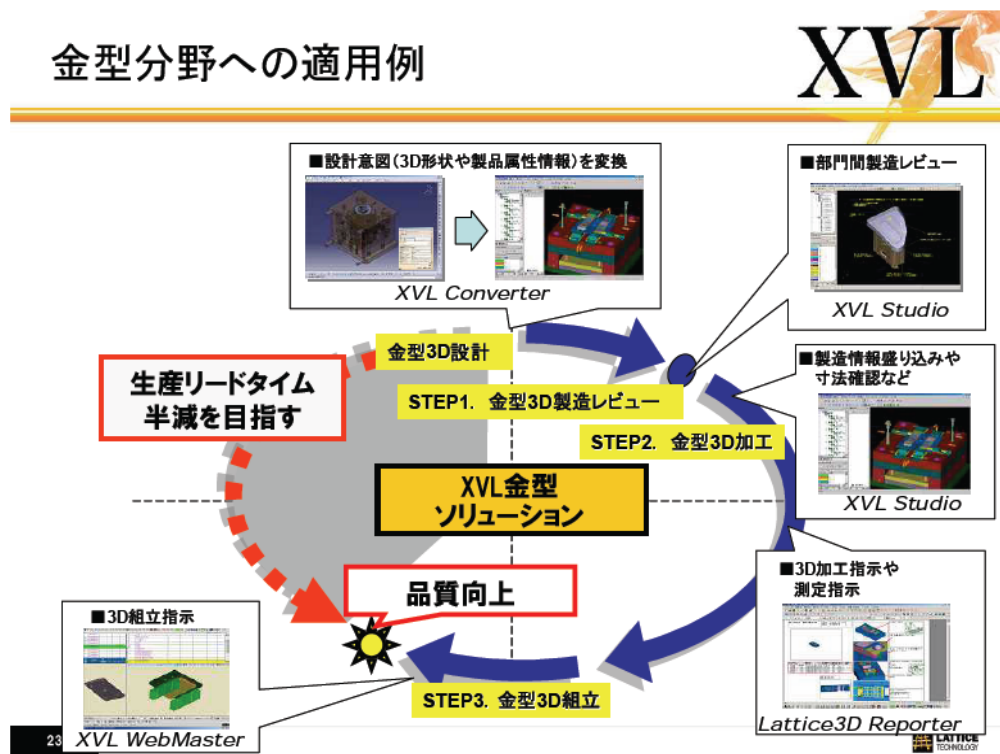
非常感谢各位平日里给与江达发索 CAD/CAM 的商谈机会、技术支援的委托。托各位的福，我公司在中国已有近 100 家日系企业的客户了。此次，为了回报各位对本公司一直以来的支持，我们举办了本次介绍设计制造的本地化的过程中大家最需要的设计制造合作领域的软件的研讨会，在介绍的同时计划跟大家以答疑的形式交流各位困惑的问题。以我们全社员的微薄之力给大家提供有帮助的报告说明，请大家踊跃参加。会场分布是 2010 年 9 月 6 日上海、9 月 8 日天津、9 月 10 日广州。

中国日益增长的汽车生产能力超过了汽车的需求量，因此『自主开发』和『制造的本地化』左右着胜负。日系零部件供应商被中国本土的整车厂要求技术信息的公开成为义务，技术信息往来于供应链之间，在这种情况下日系零部件厂家新设 R&D 或者扩大 R&D，被中国的汽车厂家要求一只手驱使电脑设计数据一边商量装载讨论一边接受订货谈判。很多企业将设计本地化后谋求适合制造的高效率化。设计本地化的过程中日本本社和中国据点之间及时的信息共有是极为重要的。例如：

- ① 日系 OEM 本社请求修正中国模型的零部件设计数据
- ② 接受中国 OEM 的请求，日本本社修正零部件的设计数据
- ③ 灵活应用中国的部件，修正日本本社的已有的设计数据

以上的情况下，在日本和中国设计数据的共同所有是必要的，在这里 XVL 的数据轻量化技术就发挥了作用。LATTICE 的 XVL，例如将 50MB 的模具数据缩小到 149KB 的同时，将产品制造必要的属性信息统合表现，使得与各位的日本本社の 3D 数据交流变得非常的顺畅。XVL 可以在 MS Excel 中制作 3D 帐票、3D 加工指示书，在 Web 可以制作 3D 零部件表、3D 工序表，在制造现场展开设计数据的基础上有效的灵活使用。从日中之间的设计到生产技术、工厂、保守，调达部门到供应商共有包括 3D 形状的「产品制造信息」，使得出资中国的日系企业的 QCD 得以戏剧性的改善。各位的母公司在日本基本都已使用 XVL。

模具领域的 XVL 适用案例：



XVL 将 3D 数据轻量化，与日本本社の设计数据共有化加之符合中国的事业环境的模具设计流程如果能够改革，在中国的各个企业的制造效率就能够更进一步提高。

本研讨会中日本 Unisys Excelutions 将介绍 3D CAD/Viewer 的 3D Solution 群的灵活应用和模具设计流程的改革手法。

日本的汽车产业/制造业中开发的 CADmeister，有为了模具设计/制造的专用机能，在中国可以实现高品质的产品制造。

研讨会以日中双语进行，包括演示，采取现场接受大家提问的方式。各位能够实现本地设计制造的效率化，扩大中国市场占有率，我们将感到无比的荣幸。

当天弊公司江达发索会向各位做以本地 CAD/CAM 技术服务公司的视角看中国汽车产业的最新状况的报告。

真诚的希望您能参加本次研讨会。

谨白

## 记

### 1. 课题及讲师

(1) 以 CAD/CAM 技术服务公司的角度审视中国汽车产业的最新状况的报告

Fasotec Jiangda 总经理 黑野逸资

(2) 由于 3D 合作实现的制造流程的革新

超轻量 3D 数据 XVL 的先进产品制造 IT 的实现

LATTICE TECHNOLOGY 株式会社 董事长 岛谷浩志

(3) 「灵活应用 3DCAD/Viewer 的模具设计流程的革新」

CADmeister/XVL 的高品质的 Press 模具制造

日本 UNISYS Excelutions System Manager 富永英树

### 2. 会场及时间

#### 上海会场 (定员 100 名) 9 月 6 日 虹桥喜来登上海太平洋大饭店

地址: 中国 上海市长宁区遵义南路 5 号 邮编: 200336

TEL: +86-21-62758888

大宴会厅 (室) A 厅 12:30~签到、 开始 13:00 - 17:30

<http://www.starwoodhotels.com/sheraton/property/overview/index.html?propertyID=1056>

#### 天津会场 (定员 100 名) 9 月 8 日 天津喜来登大酒店

地址: 中国 天津市河西区紫金山路 邮编: 300074

TEL: +86-22-27313388

天津厅 12:30~ 签到、 开始 13:00- 18:00

<http://www.starwoodhotels.com/sheraton/property/overview/index.html?propertyID=384&language=japanese>

#### 广州会场 (定员 100 名) 9 月 10 日 广州富力丽思卡尔顿酒店

地址: 3 Xing An Road Pearl River New City, Guangzhou

TEL: +86-20-38136688

豪华宴会厅 A 12:30~签到、 开始 13:00 - 18:00

<http://www.ritzcarlton.com/ja/Properties/Guangzhou/Default.htm>

### 3. 参加费用: 免费

为了更好的把握参加的人数及研讨会的内容更加有代表性, 请参加的客户填写下面的报名表发送到以下相应会场负责人的 Email Address 或 FAX。非常感谢。

参加上海会场 江达发索科技(上海)有限公司  
的客户请联系 总经理 黑野逸资

[kurono@fasotec-jiangda.com](mailto:kurono@fasotec-jiangda.com), Fax:021-62260501 手机: 138-1612-0811

参加天津会场 江达发索科技(上海)有限公司  
的客户请联系 事务所所长 岛尻直树

[shimajiri@fasotec-jiangda.com](mailto:shimajiri@fasotec-jiangda.com), Fax:+86-22-8829-8516

手机：138-2031-8661

参加广州会场的客户请联系 江达发索科技（上海）有限公司广州事务所  
副总经理 寺岛淳一

[terajima@fasotec-jiangda.com](mailto:terajima@fasotec-jiangda.com), Fax:+86-20-3888-6207

手机：138-1612-0812

<报名表请使用以下格式>

**2010年XVL中国研讨会报名表**

御社名				
ご住所				
会場	<input type="checkbox"/> 上海(9/6)	<input type="checkbox"/> 天津(9/8)	<input type="checkbox"/> 広州(9/10)	
1	ご芳名	部署・役職	電話番号	E-Mail
2				
3				
4				
5				

以上